C/2024/7564

31.12.2024.

Lēmuma par bankrotu un maksātnespējas pasludināšanas būtiskās informācijas atklāšana attiecībā uz likvidējamās krājaizdevu sabiedrības *WPB Capital, spořitelní družstvo v likvidaci*, aktīviem saskaņā ar 13. pantu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2001/24/EK par kredītiestāžu reorganizāciju un likvidāciju

(C/2024/7564)

Výzva k přihlášení pohledávky. Dodržte lhůty!

Výzva k předložení námitek ohledně pohledávky. Dodržte lhůty!

Invitation to lodge a claim. Time limits to be observed.

Invitation to oppose a claim. Time limits to be observed.

Покана за предявяване на вземания. Срокове, които трябва да бъдат спазени.

Покана за подаване на възражения по вземания. Срокове, които трябва да бъдат спазени.

Convocatoria para la presentación de créditos. ¡Plazos imperativos!

Convocatoria para la presentación de observaciones sobre créditos. ¡Plazos imperativos!

Cuireadh chun éileamh a thaisceadh. Teorainneacha ama a bheidh le tabhairt faoi deara.

Cuireadh chun tuairimí a bhaineann le héileamh a chur isteach. Teorainneacha ama a bheidh le tabhairt faoi deara.

Opfordring til anmeldelse af fordringer. Angivne frister skal overholdes.

Opfordring til at indgive bemærkninger til en fordring. Angivne frister skal overholdes.

Aufforderung zur Anmeldung einer Forderung. Fristen beachten!

Aufforderung zur Erläuterung einer Forderung. Fristen beachten!

Kutse nõude esitamiseks. Kehtestatud tähtaegadest tuleb kinni pidada.

Kutse nõude vaidlustamiseks. Kehtestatud tähtaegadest tuleb kinni pidada.

Πρόσκληση για αναγγελία απαιτήσεως. Τηρητέες προθεσμίες.

Πρόσκληση υποβολής παρατηρήσεων για απαίτηση. Τηρητέες προθεσμίες.

Invitation à produire une créance. Délais à respecter!

Invitation à présenter les observations relatives à une créance. Délais à respecter!

Poziv na prijavu tražbine. Rokovi kojih se treba pridržavati.

Poziv na osporavanje tražbine. Rokovi kojih se treba pridržavati.

Invito all'insinuazione di un credito. Termini da osservare.

Invito all'insinuazione di un credito. Termini da osservare.

Uzaicinājums iesniegt prasījumu. Termiņš, kas jāievēro.

Uzaicinājums apstrīdēt prasījumu. Termiņš, kas jāievēro.

Siūlymas pateikti reikalavimą. Reikalavimo pateikimo terminai.

Kvietimas prieštarauti reikalavimui. Prieštaravimo pateikimo terminai.

Felhívás követelés benyújtására. Betartandó határidők.

Felhívás követelés megtámadására. Betartandó határidők.

Stedina għal preżentazzjoni ta' talba. Termini li għandhom ikunu osservati.

Stedina għal oppożizzjoni ta' talba. Termini li għandhom ikunu osservati.

Oproep tot indiening van schuldvorderingen. Let u op de termijn!

Oproep tot het maken van opmerkingen bij schuldvorderingen. Let u op de termijn!

Zaproszenie do wniesienia roszczenia. Obowiązują limity czasowe.

Zaproszenie do zgłaszania uwag dotyczących roszczeń. Obowiązują limity czasowe.

Aviso de reclamação de créditos. Prazos legais a observar!

Aviso de oposição a uma reclamação de créditos. Prazos legais a observar!

Invitație de a prezenta o creanță. Termenele trebuie respectate.

Invitație de a se opune unei creanțe. Termenele trebuie respectate.

Výzva na prihlásenie pohľadávky. Dodržte lehoty!

Výzva na predloženie námietok k pohľadávke. Dodržte lehoty!

Vabilo k prijavi terjatve. Roki, ki jih je treba spoštovati.

Vabilo k zavrnitvi terjatve. Roki, ki jih je treba spoštovati.

Kehotus saatavan ilmoittamiseen. Noudatettavat määräajat.

Kehotus esittää saatavaa koskevia huomautuksia. Noudatettavat määräajat.

Anmodan att anmäla fordran. Tidsfrister.

Anmodan att motsätta sig en fordran. Tidsfrister.

Oppfordring til påmelding av en fordring. Tidsfristene skal overholdes!

Oppfordring til å legge frem innvendinger m.h.t. fordringen. Tidsfristene skal overholdes!

Boð um að leggja fram kröfur. Öllum ber að virða tímamörk!

Boð um að andmæla kröfum. Öllum ber að virða tímamörk!

Parādnieka identifikācija: *WPB Capital, spořitelní družstvo v likvidaci,* kas ir saskaņā ar Čehijas tiesību aktiem inkorporēta un pastāvoša krājaizdevu sabiedrība, kuras juridiskā adrese ir *Kamenná 835/13, 639 00 Brno*, Čehijas Republika, identifikācijas Nr. 257 80 450, reģistrēta Brno apgabaltiesas uzturētajā komercreģistrā (Dr sadaļas 5441. ieraksts).

Maksātnespējas tiesas identifikācija: Brno apgabaltiesa, kuras juridiskā adrese ir *Rooseveltova 648/16, 602 00 Brno*, Čehijas Republika.

Likvidatora identifikācija: *Jiřina Lužová*, juriste, kuras juridiskā adrese ir *Dušní 866/22, 110 00 Praha 1*, Čehijas Republika, identifikācijas Nr. 44686650, e-pasts: ak@akluzova.cz, tālrunis: +420 222327902.

Brno apgabaltiesa 2024. gada 30. oktobrī pieņēma lēmumu Nr. KSBR 45 INS 4030/2024-A-35, kurā cita starpā saskaņā ar Čehijas tiesību aktiem (Likums Nr. 182/2006 par bankrotu un ar to saistītajām procedūrām ("**Maksātnespējas likums**") ar grozījumiem):

a) pasludināja parādnieka *WPB Capital, spořitelní družstvo v likvidaci,* kas ir saskaņā ar Čehijas tiesību aktiem inkorporēta un pastāvoša krājaizdevu sabiedrība, kuras juridiskā adrese ir *Kamenná 835/13, 639 00 Brno*, Čehijas Republika, identifikācijas Nr. 257 80 450, reģistrēta Brno apgabaltiesas uzturētajā komercreģistrā (Dr sadaļas 5441. ieraksts) (turpmāk tekstā — "**parādnieks**"), bankrotu; un

b) pasludināja maksātnespēju attiecībā uz parādnieka aktīviem (turpmāk tekstā — "**lēmums**").

Ar lēmumu *Jiřina Lužová*, juriste, kuras juridiskā adrese ir *Dušní 866/22, 110 00 Praha 1*, Čehijas Republika, identifikācijas Nr. 446 86 650, tika arī iecelta par parādnieka likvidatori.

Kreditoru prasījumus, kas uzrādīti debitora kontos, uzskata par iesniegtiem, un kreditoriem par to individuāli paziņo 60 dienu laikā pēc maksātnespējas pasludināšanas. Termiņš tam ir 2024. gada 30. decembris.

Kreditors, kurš nepiekrīt sava prasījuma summai vai būtībai, kā izklāstīts paziņojumā saskaņā ar iepriekšējo punktu, četru mēnešu laikā no maksātnespējas pasludināšanas dienas var rakstveidā iesniegt iebildumu likvidatorei; ja tas netiek darīts, uzskata, ka kreditors piekrīt paziņojuma saturam. Termiņš tam ir 2025. gada 28. februāris. Kreditors, kura juridiskā adrese, birojs, domicils vai pastāvīgā dzīvesvieta ir kādā no Eiropas Savienības dalībvalstīm vai Eiropas Ekonomikas zonas valstīm, var iesniegt iebildumu attiecīgās valsts oficiālajā valodā. Iebilduma virsrakstam jābūt "Podání námitky proti výši pohledávky" ("Iebildums par prasījuma summu") čehu valodā. Ja likvidatorei ir skaidrs iebilduma saturs, viņa to ņem vērā, pat ja tam nav virsraksta. Likvidatorei nav pienākuma ņemt vērā turpmākus iebildumus, ja vien nav skaidrs, ka tie tikuši savlaicīgi iesniegti iestādei, kas ir atbildīga par to tālāknodošanu. Likvidatore var pieprasīt kreditoram iesniegt iebilduma tulkojumu čehu valodā.

Trīs mēnešu laikā pēc šā lēmuma kopsavilkuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* kreditors var iesniegt iebildumu par to, ka nav saņēmis paziņojumu no likvidatores saskaņā ar Maksātnespējas likuma 373. panta 2. punktu. Iebildumā norāda prasījuma pret parādnieku summu maksātnespējas pasludināšanas dienā attiecībā uz parādnieka aktīviem. Iebildumam pievieno oficiāli apliecinātas kopijas no visiem dokumentiem, kas apstiprina prasījuma iespējamo summu, rašanās datumu un būtību, un jo īpaši to, vai prasījums ir pret maksātnespējīgā parādnieka mantu (Maksātnespējas likuma 168. pants), ir līdzvērtīgs maksātnespējīgā parādnieka mantai (Maksātnespējas likuma 169. pants), ir prasījums ar tiesībām uz prasījuma apmierināšanu no nodrošinājuma, ir citādi nodrošināts prasījums, vai ir pakārtots prasījums (Maksātnespējas likuma 172. panta 2. punkts), un tajā norāda jebkādas paturētās īpašumtiesības. Kreditors, kura juridiskā adrese, birojs, domicils vai pastāvīgā dzīvesvieta ir kādā no Eiropas Savienības dalībvalstīm vai Eiropas Ekonomikas zonas valstīm, var iesniegt iebildumu attiecīgās valsts oficiālajā valodā. Iebilduma virsrakstam jābūt "Přihláška pohledávky" ("Prasījuma iesniegšana") čehu valodā. Ja likvidatorei ir skaidrs iebilduma saturs, viņa to ņem vērā, pat ja tam nav virsraksta. Likvidatorei nav pienākuma ņemt vērā turpmākus iebildumus, ja vien nav skaidrs, ka tie tikuši savlaicīgi iesniegti iestādei, kas ir atbildīga par to tālāknodošanu. Likvidatore var pieprasīt kreditoram iesniegt iebilduma tulkojumu čehu valodā.

***Jiřina Lužová*, juriste, likvidējamās krājaizdevu sabiedrības *WPB Capital, spořitelní družstvo v likvidaci*, likvidatore**